

Digriet tal-Qorti Čāġerali tad-19 ta' April 2016 – Il-Portugall vs Il-Kummissjoni(Kawża T-551/15)⁽¹⁾**("Rikors għal annullament — FAEG u FAEŻR — Terminu ghall-preżentata ta' rikors — Bidu tad-dekorrenza — Tardivit — Inammissibbiltà")**

(2016/C 200/34)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo, P. Estêvão u J. Saraiva de Almeida, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Guerra e Andrade u J. Guillem Carrau, aġenti)

Suġġett

Talba ghall-annullament tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1119, tat-22 ta' Ĝunju 2015, li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Izvilupp Rurali (FAEŻR) (GU L 182, p. 39), sa fejn din teskludi certu nfiq imġarrab mir-Repubblika Portugiża.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud bħala inammissibbi.
- 2) Ir-Repubblika Portugiża għandha tħalli minbarra l-ispejjeż tagħha stess, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

⁽¹⁾ GU C 389, 23.11.2015.

Digriet tal-Qorti Čāġerali tad-19 ta' April 2016 – Il-Portugall vs Il-Kummissjoni(Kawża T-556/15)⁽¹⁾**("Rikors għal annullament — FAEG u FAEŻR — Terminu ghall-preżentata ta' rikors — Bidu tad-dekorrenza — Tardivit — Inammissibbiltà")**

(2016/C 200/35)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo, P. Estêvão u J. Saraiva de Almeida, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Guerra e Andrade u D. Triantafyllou, aġenti)